

外埠則照遠近酌加寄費 海零每張取錢十文

號九廿百一千八第

今日本出附張不取分交 四

本館協振所曾經賑款以來屢蒙大君子惠顧無任感荷茲有以賑助振者惟遠城之實既承謝愛相愛而美玉之沽尤賴知音鑒賞特將各種珍玩羅列於下倘蒙仁人君子慨擲廉泉既備廣積陰德可增輝藝圃誠一舉而兩得也計開

朱漁珊帖一部 高澹游山水一幅 米南宮字手卷一軸 天青緞馬褂料一件

續印王肯堂六科準繩出售

六科準繩一書醫科之大成係金壇王肯堂先生所輯其中論症無微不至有美畢素本局前出之書蒙識者爭購幾同希貴洛陽今仍以新鑄鉛字續印行列井然紙色潔淨盛以錦套每部四十本仍售實洋五元五角即日出書有欲探索枕秘者請移玉至三馬路申報館帳房及中昌書室各坊外埠則向申昌書室售報處購取為盼

續印王肯堂六科準繩出售

圖書集成局啓

申報館協振所啓

論僧人初騙  
夫人欲取人之物畏人知而不使人知而人終不知其取之者謂之竊欲取人之物而不畏人知其欲人之畏之而人皆不能禁其不取者謂之劫欲取人之物而故示人以必無可取之情必無可取之理必無可取之形必無可取之迹而人亦甚信其必不能取必不欲取而其物卒為其所取者謂之騙然竊也劫也雖皆乘人之不及防而人皆無不知防之者雖必以夜人有守其夜者而賊之技窮矣劫必以眾與強而人有強盜盜者而盜之技亦窮矣至於騙時不必夜也人不必眾也力不必強也因人而施隨機而變且不必取人而使人自與其智出盜賊上其害較盜賊甚故世無不知有騙者而世究不知誰為騙者也然未騙之前固不知有騙者也將騙之際亦不知有騙者也當騙之時並不知有騙者也而既騙之後則無有不知受其所騙者故受騙之小者咒之詛之遭騙之大者訪之查之雖騙者之否如黃鶴不能遽得而甘心然受騙者既以覆轍為堪虞咸愧悔於既往騙者之技亦似不能嘗試矣聞見者亦以前車為可鑒而謹慎於當前騙者亦將無可如何矣人謂騙者之技日出而不窮吾謂騙者之多出一事即窮一技必至騙無可騙而後止乃有騙人而人無不受其騙受其騙而不知其為騙且日受其所騙甘為其所騙即有告以為騙者猶深信其非騙而後止乃有騙世之所謂和向者矣夫和尚釋教也五蘊皆空六根清淨與世無爭與人無忤誰得而謂之騙者不知無益於人而取人之錢即謂之騙誦經拜懺猶其騙之顯焉者也見人必合十而其心惟勢利之是存出外必茹齋而其廚則魚腥之常備一事也必藉布施一物也必資募化處處緣種種附會不特富貴者受其騙貧賤者亦受其騙不特士夫受其騙婦女亦受其騙以此言騙可謂大騙矣乃不謂騙人者亦受人之騙悖入悖出如杭城蓮花禪院之住持僧者殊可哂也僧因寺後有隙地擬欲興造募得洋二百餘元向嫌不敷忽有人口操北音乘輿而來狀類顯者殷勤接待云姓胡氏寓城頭巷欲來杭開設機廠并云實利果然清雅惜房屋窄隘僧告以尚有隙地因募資不多不能興造大護法其肯解囊乎其人問需錢若干僧告以曾估七百餘金現所募者尚不及半其人云明日當遣匠來估看此匠由申帶來包造必可從省次日果同一匠前來丈量基址估得五百六十元且云各料由我購買除和尚所募三百元外餘款無庸顧慮僧欣喜萬分告以募款尚未收齊先付百元可乎其人云且俟木料發來再付未遲越數日果有木料磚瓦之類發來堆積於庭其人亦乘輿而至囑僧先將二百元交彼携去嗣後僧往探視則闕其無人詢之鄰居則皆云遷去已數日矣僧以向有屋料堆積不致受騙乃未幾而各行皆來索錢僧以為已交胡姓行中人以向不識胡且料在廟中理應向廟中索取僧無可如何將原物奉璧惟痛罵騙者而已說者謂舉世滔滔人心不古天下幾成爲騙局臣不能心乎君則臣富貴者因騙其君矣子不能心乎父則子騙其父矣夫婦兄弟朋友之間利勢所在競尚虛文且不啻交相爲騙也富者因騙而愈富貴者因騙而愈貴卑汚苟賤騙人之習也喜笑怒罵騙人之態也賁絲餽送騙人之具也而苟有以真性情真面目示人者而人且羣焉非笑之以爲和尚之不如并騙和尚者之不如也亦何怪落落難合哉以是言騙則騙誠爲當世之急務矣亦何尤

乎僧之騙人之錢亦何尤乎人之騙僧之錢哉

本館接奉電音 ○昨日午前京師飛電傳來 上諭二道敬謹譯登○十月十七日奉 上諭御史胡景桂奏

山東河工請責成河道總督經理並近年河工罰輕賞重請申明舊例各摺片著該部議奏欽此同日奉 上諭朕敬奉

皇太后宮闈侍養夙夜無違仰蒙 慈訓殷拳大而軍國機宜細而起居服御凡所以裨益朕躬者無微不至此天下

臣民所共知者也乃有不學無術之徒妄事揣摩輒於召對之時語氣抑揚罔知輕重即如侍郎汪鳴鑾長麟上年屢次

召對信口妄言跡近離間當時本欲即行宣播因值軍務方棘忿致有損 聖懷是以隱忍未發今特明白曉諭使諸臣

知所警惕吏部右侍郎汪鳴鑾戶部右侍郎長麟均著革職永不叙用此係從輕辦理嗣後內外大小臣工倘敢有以巧

言嘗試者朕必加以重罪爾諸臣當知忠孝一原精白乃心弼成孝治朕有厚望焉欽此

劃界述聞 ○杭州采訪友人云日本總領事珍田君到杭後居民相率而來在賓館前探望官憲深恐若輩藉

端生事特派勇役為之保衛文武巡查員弁亦移駐圓通寺畔晝夜彈壓勞瘁不辭至期設租界事宜究竟如何尚未分

曉傳聞洋務提調余司馬乾耀與珍田君頗為契洽又得梅教士膝更從旁贊助大約不難越日告成惟租界本定在拱

宸橋外而珍田君必欲從大關相近處劃起尙須稟請撫憲親裁也

散勇到漢 ○昨初九初十兩日漢鎮招商局碼頭左岸有風順利運二舟輪先後停泊其上係載臺疆撤回之

散勇計有二千餘名均操湘音甫停輪即紛紛起岸覓至鷹司馬高副戎兩衙署前肆鬧欲投棲息漢陽縣薛誠伯大令

暨諸官憲等聞耗並來彈壓將該散勇分發各公所暫住一宵隨於翌日清晨按名給川資若干押送換舟回籍該二輪

即於十一日開行下駛

木工毆勇 ○鎮江采訪友人云馮萃亭宮保統率常勝萃字十營駐防潤州已逾半載本月初七日中軍中營



團匪圍住飽以老拳郭力不能支致被木工持斧擊破頭顱血如泉湧倒仆於地一患奄奄時有萃字左軍後營及右軍左營勇丁各一名由此  
過見郭受傷甚重略問情由諸木工又將兩勇痛毆衣服亦被扯破兩勇忿忿甚將某氏婦拘住行至西門橋諸木工聞信鼓噪擁擠而至將婦奪回  
兩勇不得已奔至總理萃軍營務處稟陳蔡麗太守聞報之餘即飭差弁親兵會同縣署差役先將屋主拘獲送縣究辦次日移請宗大令將郭  
傷勢驗明延醫敷治初十日大令飭差將兇手陳桂等嚴拿到案訊明懲辦從此眾軍可以心悅誠服矣

○舍之則藏 ○揚州訪事人云客有自十二圩來者述及該處捕鹽滋鬧一事現已平復安謐如常上鹽出鹽一切均仍舊章各貧民咸歎  
聲道當末後一次聚鬧時南聖廟某司馬曾出簡明告示一通掃鹽貧民尤為欣感其示中大旨謂提調委員誤聽人言出示禁掃致擾爾等生  
計終本府赴揚將各情形面稟已另派委員來棧辦理爾等務各安分營生毋再滋擾等語在司馬不過因時制宜暫慰眾情之意而某太守見之  
遂不覺慨然長嘆嘆灰好勝之心蓋太守生性剛直向來辦事往往公而忘私且不肯模稜兩可即此事亦屬因時制宜初不料竟激眾怒以致聚  
眾挾制也正擬稟請禁遏刁風忽觀此示乃慨然曰吾又何必如此認真正可效柴桑陶先生不如歸去遂不待上憲檄下即自行告退當將提調  
鈐記送交司馬手收隨於前日先將有屬派人送回吳陵寄寓一面料理經手各事約日內亦即返養病說者謂太守此舉固深合乎用舍行藏  
之道然當此時多艱上游垂青有素恐未必任其輟光養晦也

○三韓近況 ○中國前派駐仁川理事官唐君今夏曾奉差至朝鮮一次華商皆見而色喜唐君料理一切事宜俾英領事代為照管臨行  
復給資令無業游民隨之回國○本年日人之赴韓者每次必帶數百人附之而至華人所有房屋利房價之貴咸願賃與日人厥後  
華商航海而來欲租一大屋而不可得且日人難居華商租界中每唆使韓官將華人拘拿押英領事照會韓官謂華人送交英領事  
飲食然習以為常本領事有保護之責不能任其虐殺韓官則謂韓人則請行知本領事懲辦可也韓官遂將所押之吸煙人送交英領事  
署嗣後華人遂坦然吸煙無有顧問矣○日廷派赴韓之井上大使刻已回國所有處置朝鮮之事俟稟請政府裁定然後寄諭小村代理公使  
施行故韓事之若何定奪能否悉憑德法諸國所議目今尚未能知也

○五羊寒鯉 ○省中接到電音悉藩憲成竹銘中丞升署巡撫文武百官紛紛詣轅賀喜旌旗夾道車馬如雲頃極一時之盛中丞傳諭南  
番兩邑宰速將撫署修理完好以便進署接印云○南澳鎮總兵劉淵亭軍門到省後在老城小石街某公館暫住舊帷前日有一人面貌兇狠闖  
門而入司閽者阻之竟被其推倒在地徑入花廳時適軍門在廳會客見其來意不善喝令差役擒拿獲其身畔果有鎗械蓋係受人囑託行刺  
軍門者也聞即送交南海縣審明懲辦云○水師提督鄭心泉軍門在廳會客見其來意不善喝令差役擒拿獲其身畔果有鎗械蓋係受人囑託行刺  
官保欲將安勇盡行撤銷幸得軍憲保頤留守力向官保勸阻始作罷論云○順德縣屬之江尾村李羅兩姓械鬥一節已列前報其致鬥之由  
因爭水灌田而起初時李姓燃放大炮打斃羅姓多人官保勸阻始作罷論云○順德縣屬之江尾村李羅兩姓械鬥一節已列前報其致鬥之由  
姓從夢中驚醒紛紛走避男婦哭慘不勝言計屋舍千百家竟被焚燒過半夫小民之私鬥實為害甚烈其禍更甚於時疫也

○城廂內外各街均遭奉憲諭舉團防現在已一律成團業將各勇花名冊呈繳官局聽候查閱需用軍械火藥係由官局發給  
此守望相助眾志成城洵足以壯聲威而資保衛矣○前日有一人年約三十餘歲在南關官碼頭佇立良久遂效楚屈原行吟澤畔故事時當潮  
水方生波浪洶湧岸上見者皆不敢極收惟有徒呼負負而已翌日屍始浮起即經其親屬認明棺殮而去

○古榕城紀事 ○福州采訪友人云著名賭棍林今藩積案無惡不作現經閩縣方大令飭差拘獲提訊之下處以重刑○閩省賭風  
極盛甚至檳榔家亦有開設花會者近經張廉訪將著名賭棍林今藩積案無惡不作現經閩縣方大令飭差拘獲提訊之下處以重刑○閩省賭風  
使君荷為鄭之昭而不為宋之輩則地方幸甚矣○海防同知唐司馬雨時侯官縣感大令楊皆與紳士耆民互相浹洽近日紳耆公製紅呢幛八  
掛萬民傘一頂鼓吹悠揚恭送入署道旁觀者咸噴噴稱美不置

○武昌霜雁 ○湖北卸署荆門州家諸肖菊直刺可權調回江夏本任前詳報章矣茲聞直刺有倖滿請各晉京引見之說係官場傳言  
未詳的否○湖北藩憲王若棠方伯前經滬渚暨臨江各節已備登前報茲悉方伯由鎮江乘坐江平輪船於十二夜三更時抵漢招商局馬  
旗幟蔽空戈矛耀日城內文武各官俱恭迓如儀方伯抵漢後即進城拜謁諸公畢復詣各處投刺然後過回本署傳言十三日接篆未識  
確否

○九江采訪友人云十月初十日恭逢 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽節期道鎮各員恭率文武百  
官趨詣 萬壽宮行朝賀禮雍肅肅極盡敬忱○湖北藩司王若棠方伯 陞辭回任既至上海即附招商局江平輪船拆江上駛於十二日申  
刻過漢○前報載官場接天津來電內開張統領乘鎮東輪船裝湘軍赴各口岸查辦等因十三日天未黎明鎮東鼓浪抵漢統領領勇丁四百  
餘名上岸旋即展輪上駛九江關道誠觀察九江府尹太守德化縣慶明府江防同知曾司馬保甲局員吳大令及周傳兩協戎丁楊潘三守府次  
第至江干及沿街彈壓聞押解官為分統萬軍門船中復携帶陣斃忠骸俾得各安窆室云○新關委員張君學勤前奉九江關道委解貢磁入都  
現已回漢銷差并稟知過知縣班○十一日戊刻鄉人某甲入城購物行經招商局碼頭忽跌仆身受重傷幸電局打報學生姚駿毅見之出錢  
二百文倩人昇送醫院救治

○金陵訪事人云日前督轅牌示本月初十日慶賀 皇太后萬壽聖節是日五鼓應穿朝服齊集 萬壽宮拜牌其前後三  
日俱穿蟒袍補褂 萬壽宮在中正街駐防城內另有 萬壽宮為旗官慶賀之所是日制憲率同城文武齊集中正街之 萬壽宮將軍則率旗  
員在城內 萬壽宮行禮此向例也○江蘇候補道趙觀察奉憲札委赴崇明公幹前日清晨觀察詣轅稟辭○調補壽春鎮郭軍門寶昌新  
授蘇松鎮陳鎮軍加同知經督憲示飭令赴任軍門暨鎮軍隨即稟謝遵飭赴任○著江浦縣姚明府壽春刻因署期已滿瓜代有人隨將縣  
事宜交付新任某日進省詣轅稟知交卸○本月初二日鍾山尊經兩書院輪應本府課試屆時李後軒太尊親臨考棚點名給卷鍾山題不得志  
與鑽穴隙之類也賦得憶山長美鶴歸松得歸字

○鎮江南門外高家樓離城十餘里該處地方偏僻烟戶如林一小村落也有陳姓者半耕半讀家道小康上月間娶一新媳  
妝奩豐盛被綠林客聞知遂於初八晚約多人明火執仗攔門而入鄰人聞聲驚起出外喊救被該盜當頭棒喝各駭回家盜遂各持刀械穿  
房入戶陳倒籠翻箱陳姓等知人驚醒畏縮如蠅弗敢聲張又將新婦房中衣物擄掠一空呼嘯而去聞所失約值數百金並刃傷一人真覺目無法紀  
矣次日陳鳴保開單赴縣報案宗大令以事關盜劫不能遲緩即於是午帶同捕役刑件人等下鄉勘驗直至薄暮始回聞已派幹捕上緊查緝鴻  
飛冥冥未悉能否弋獲也○前出使俄國大臣正任湖北藩司王若棠方伯 陞辭出都日前由天津乘輪南下行抵申江小住數日月之初五日

○鎮江南門外高家樓離城十餘里該處地方偏僻烟戶如林一小村落也有陳姓者半耕半讀家道小康上月間娶一新媳  
妝奩豐盛被綠林客聞知遂於初八晚約多人明火執仗攔門而入鄰人聞聲驚起出外喊救被該盜當頭棒喝各駭回家盜遂各持刀械穿  
房入戶陳倒籠翻箱陳姓等知人驚醒畏縮如蠅弗敢聲張又將新婦房中衣物擄掠一空呼嘯而去聞所失約值數百金並刃傷一人真覺目無法紀  
矣次日陳鳴保開單赴縣報案宗大令以事關盜劫不能遲緩即於是午帶同捕役刑件人等下鄉勘驗直至薄暮始回聞已派幹捕上緊查緝鴻  
飛冥冥未悉能否弋獲也○前出使俄國大臣正任湖北藩司王若棠方伯 陞辭出都日前由天津乘輪南下行抵申江小住數日月之初五日

○鎮江南門外高家樓離城十餘里該處地方偏僻烟戶如林一小村落也有陳姓者半耕半讀家道小康上月間娶一新媳  
妝奩豐盛被綠林客聞知遂於初八晚約多人明火執仗攔門而入鄰人聞聲驚起出外喊救被該盜當頭棒喝各駭回家盜遂各持刀械穿  
房入戶陳倒籠翻箱陳姓等知人驚醒畏縮如蠅弗敢聲張又將新婦房中衣物擄掠一空呼嘯而去聞所失約值數百金並刃傷一人真覺目無法紀  
矣次日陳鳴保開單赴縣報案宗大令以事關盜劫不能遲緩即於是午帶同捕役刑件人等下鄉勘驗直至薄暮始回聞已派幹捕上緊查緝鴻  
飛冥冥未悉能否弋獲也○前出使俄國大臣正任湖北藩司王若棠方伯 陞辭出都日前由天津乘輪南下行抵申江小住數日月之初五日

○鎮江南門外高家樓離城十餘里該處地方偏僻烟戶如林一小村落也有陳姓者半耕半讀家道小康上月間娶一新媳  
妝奩豐盛被綠林客聞知遂於初八晚約多人明火執仗攔門而入鄰人聞聲驚起出外喊救被該盜當頭棒喝各駭回家盜遂各持刀械穿  
房入戶陳倒籠翻箱陳姓等知人驚醒畏縮如蠅弗敢聲張又將新婦房中衣物擄掠一空呼嘯而去聞所失約值數百金並刃傷一人真覺目無法紀  
矣次日陳鳴保開單赴縣報案宗大令以事關盜劫不能遲緩即於是午帶同捕役刑件人等下鄉勘驗直至薄暮始回聞已派幹捕上緊查緝鴻  
飛冥冥未悉能否弋獲也○前出使俄國大臣正任湖北藩司王若棠方伯 陞辭出都日前由天津乘輪南下行抵申江小住數日月之初五日



乘江永輪船上駛初六下午駛抵京口丹徒縣宗大令預備飭辦差人等在六吉園碼頭搭蓋棚棚鋪陳一新迨憲旌戾止水陸各營勇齊赴江干  
內警駐角局砲聲隆隆道府縣及各文武紛紛出城齊詣恭迎手版脚靴甚形擁擠方伯一一接見後遂乘輿登岸過洋浮橋在佛照樓棧  
往道轅及都統衙門拜會繼至縣署照例飭家丁攜馬一騎湖北布政使親兵十六名戈什哈八名過大街由西門入城先至考棚謁見馮宮保次  
陪座者為統領領萃字左軍馮仁卿觀察營務處蔡麗勛太守鎮江府彥詠之太守樽前山色檻外江聲賓主相酬東南竹箭洵宦海中之韻事也初  
十日更魚初躍方伯乘江字輪船溯江而上文武各官又恭送如儀

蘇臺近事 ○姑蘇米訪友人云本月十二日午後長元吳三縣主齊集署署花廳會訊要案聞之公門中人云是案由金陵解來緣某處  
盜案各犯已正法矣內有二盜之親屬忽赴督院上控稱係良民誤拘是以趙中丞特飭詳加研訊務期水落石出不得稍有飾詞云○封門內楚  
庫巷中有水仙宮焉某日相傳為水仙主誕期好事者預備清音金絲互奏一時善男信女之焚香膜拜者踵接肩摩某姓女年可二九偶攜離  
婢入廟拈香歸途中突來小流氓四五人品足評頭任情調笑繼竟手舞足蹈惡狀難堪女即膽戰心驚嬌啼宛轉婢極聲呼救無一應者正在急  
難間適某善堂董事某君因事過此不覺勃然大怒將小流氓某甲扭住批其頰數下聲言送官究辦若輩見勢不妙四散奔逃甲亦乘間逸去女  
耶始得脫離此厄不禁轉悲為喜向某君檢袂扶婢以歸

局員接辦 ○本埠南市所設江南籌防輪船支應局委員候補府劉太守式通現奉上海憲另有差委所遺此差現委山東候補直隸州調  
省江蘇之徐直刺廣隆接辦徐直刺奉檄後業於十三日到局矣

英界火災 ○昨晚九點鐘時英界廣東路某粵人所開彈棉花店樓上不知如何失火以致冒穿屋頂捕房既擊警鐘救火會西人紛紛  
馳至竭力灌救旋即告熄當火熾時英界廣東路某粵人所開彈棉花店樓上不知如何失火以致冒穿屋頂捕房既擊警鐘救火會西人紛紛  
經四馬路過三茅閣橋入法界至安徽會館暫居於滬上定期昨日舉喪由新開又袋角向東進過至浦灘轉南由英大馬路往西過石路向南  
蘇巡撫太僕寺卿父子兄弟弟翰林內閣學士兼禮部侍郎等字樣更有印度人十餘輩頭戴黃布徒步在前繼之以督標奇兵營大刀隊鋼叉隊  
數十名西樂一班哨官高乘駿馬押隊徐行隨後為鑼架半副諸命亭校尉八名羽士三十二名或吹竹彈絲或手執長幡更有游手好閒者招  
集十餘人分執樂器沿路吹彈有西人餽送花毬三枚昇以綵亭末後則頂馬一人對馬八人銘旌亭容吹竹彈絲或手執長幡更有游手好閒者招  
六人扛擡上單紅轎盤金材單白綵大旗二面上有英文綵綉人數十綴成戲劇執縛以送者亦頗不乏人○提右營游擊傅煥庭游戎文采駐節  
嘉定來滬就醫歿於寓所昨日係出殯之期由十六鋪往北入法大馬路過西門至湖南會館暫厝廣方言館教習禹君國儀篤於鄉誼函致謝員  
鄭大令請轉免驗捕房大令轉派會同局員包探分投彈壓

稟請免驗 ○昨報紀馬俊川砍傷胞兄馬鶴亭案內之陸邦蔭在同康客棧忽患吐血氣喘身故由原差入稟請示一則茲由屍妻陸張  
氏屍親宋正邦聯名具稟聲稱死者向有此病時發時愈此次實因病歿與人無尤應請免驗自行棺殮黃大令准如所請著具結存案至馬鶴亭  
命案向欲復訊定讞云

縣案二則 ○陶金貴日前扭匠頭顧松泉到縣喊控包造房屋半途拋工任意索加等情黃大令准飭差役看管候訊前日倩委員曹明  
府傳訊陶供向在安徽辦砲臺家沈大人保舉都司職銜現欲在治下高昌廟左近起造房屋憑中保沈仲仁十奎麟包與作頭顧松泉包造立有  
承攬計屋十五間共料八百元每間五十元牆二架五十元因要新料加洋二百三十元共計一千零三十元後來因顧水料賒不動職員應允四  
百餘元付過一百餘元有震元莊沈仲仁擔保洋元職員親自拿至一枝春茶館交付沈手轉交不料造至九月二十忽爾拋工不造顧職員蘇州人  
在滬北開顧幾與作場由陶之友人來說要造房屋元職員親自拿至一枝春茶館交付沈手轉交不料造至九月二十忽爾拋工不造顧職員蘇州人  
料另辦計洋三百七十元因與前議更易小的亦不敢拋工是他叫小的不要做小的所收定洋三十元又付一百元老爺相勸議定每間七十元水  
僅收淨洋二十元求明鑒府以兩造情節繁多且供詞不符判候補傳中保沈仲仁等到案質訊核辦○王友松在縣呈控妓女施湘雲即李氏  
過房伊子藏匿不還偽稱已死等情請提訊斷黃大令准詞提案前晚由曹明府升坐花廳提訊王供本地人做舊貨生意與李氏比隣而居今春  
四月月底因家道貧苦將甫生三月之男後過房於李氏以後時常來往探望至秋間過去探望不見小孩向問支吾不知何意是以投案聲訴施湘  
雲供是李氏與母李顯氏即李秀姐全供王友松因貧將兒賣於小婦人出洋二十四元寫有筆據呈閱當買時小孩就有疾病至秋間醫治無效  
而歿因是買孩母庸通知王顯次前來纏擾不休求恩公斷明府得供以王既以得洋將孩賣與王顯次買時小孩就有疾病至秋間醫治無效  
而歿因是買孩母庸通知王顯次前來纏擾不休求恩公斷明府得供以王既以得洋將孩賣與王顯次買時小孩就有疾病至秋間醫治無效

英界公堂瑣案 ○前報紀捕頭遣包探解賭徒朱銀生鄰阿土至案屠別駕著押候查查明覆訊昨晨黎副捕頭傳二百板釋放完案  
十等號印皮捕至公堂作証稟稱捕頭遣包探解賭徒朱銀生鄰阿土至案屠別駕著押候查查明覆訊昨晨黎副捕頭傳二百板釋放完案  
甚多皆在虹口胡家木橋沈家灣等處拆梢打架無時無至賭臺左近見朱鄰與賭臺中人交接又有四百六十五號黎副捕頭傳二百板釋放完案  
則警必報仇又有張阿福者訴稱小的向充細廚近有巡捕往拘拉牌頭之小鄰與賭臺中人交接又有四百六十五號黎副捕頭傳二百板釋放完案  
分營生叩求恩典別駕據情商議四圍如不給則即有巡捕往拘拉牌頭之小鄰與賭臺中人交接又有四百六十五號黎副捕頭傳二百板釋放完案  
稟稱昨日伊等在白大橋畔與本地船戶朱四金爭毆朱妻亦被毆傷請即懲辦朱投案訴稱昨日小的代陳瑞華捕解船戶趙紀生謝阿廷至案  
謝船上旋向索取趙謝竟思抵賴致與忿爭不料伊等兇橫再貼朱妻養傷費二圓並押候朱妻傷痊後開釋○包探趙銀河稟稱積竊周阿春竊取  
粵東人梁立壽家錫茶壺一具經小的查獲人賊送請訊訊再貼朱妻養傷費二圓並押候朱妻傷痊後開釋○包探趙銀河稟稱積竊周阿春竊取  
責二板管押兩禮拜○賊犯王阿惟竊取王承軒家綢緞布衣服共十三件經包探黃四福查獲人賊解案請究承軒恩恩肆赦以盡餘生別駕判令答  
然行竊叩乞施恩別駕判令答責一百板管押一禮拜○丁方榮在某洋人家當執鞭之役前日駕車至老旗昌馬忽驚躍丁無力控馭致將小車  
失徐雲卿協同地保毛大將寶成及丁解案歷稟情由身受重傷語數言著各具切結存案

美捕房三則 ○昨日午後二點鐘有甲乙丙三無賴合乘馬車一輛電擊風馳揚揚自得疾馳至美界西華德路猝遇東洋車迎面而來  
不及避讓致將東洋車撞翻坐車之某丁翻撲於地幸未受傷經四百六十七號華捕將馬車扣獲並甲乙等一併拿送捕房向未知捕頭若何發落  
旋知此車為流氓朱吟生之物也○昨報偷兒張阿二由裏虹口竊得水網袋一枝經包探倪順泉查獲拘入捕房禁押昨晨經倪探查明此賊慣

盜案各犯已正法矣內有二盜之親屬忽赴督院上控稱係良民誤拘是以趙中丞特飭詳加研訊務期水落石出不得稍有飾詞云○封門內楚  
庫巷中有水仙宮焉某日相傳為水仙主誕期好事者預備清音金絲互奏一時善男信女之焚香膜拜者踵接肩摩某姓女年可二九偶攜離  
婢入廟拈香歸途中突來小流氓四五人品足評頭任情調笑繼竟手舞足蹈惡狀難堪女即膽戰心驚嬌啼宛轉婢極聲呼救無一應者正在急  
難間適某善堂董事某君因事過此不覺勃然大怒將小流氓某甲扭住批其頰數下聲言送官究辦若輩見勢不妙四散奔逃甲亦乘間逸去女  
耶始得脫離此厄不禁轉悲為喜向某君檢袂扶婢以歸

局員接辦 ○本埠南市所設江南籌防輪船支應局委員候補府劉太守式通現奉上海憲另有差委所遺此差現委山東候補直隸州調  
省江蘇之徐直刺廣隆接辦徐直刺奉檄後業於十三日到局矣







京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**衛生丸**  
治男女先天不足後天失調諸虛百損咳嗽吐血腰膝痠痛  
每瓶一元二角小瓶六角

**鳳凰丸**  
治婦女經期不調赤白帶下血虛萎黃  
每瓶一元二角小瓶六角

**回天丸**  
治男子吐血下血女子經水不調  
每瓶一元二角小瓶六角

**虎標萬金油**  
治中暑腹痛霍亂吐瀉  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**雀巢**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

**乾剛丸**  
治男子腎水不足勞心過度遺精滑泄  
每瓶一元二角小瓶六角

**坤素丸**  
治婦女經水不調赤白帶下  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**耳聾**  
治耳鳴耳聾頭暈目眩  
每瓶一元二角小瓶六角

**太極丸**  
治赤白帶下子宮虛冷  
每瓶一元二角小瓶六角

**鳳凰丸**  
治婦女經期不調赤白帶下  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**生**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

**香**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

**種子**  
治男子精冷無子  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**得寶牌真**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**新寶源**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**修**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角

京都同德堂藥局高懸卅二方匾額 遠近購藥謹防假冒

**茶園**  
治小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦  
每瓶一元二角小瓶六角



分設長興縣魚巷口  
又徽州府屯溪鎮

發兌精選泰西各國藥材精製中外應驗良方膏丹丸散藥水藥酒絕妙香粉上品香水香皂照相器具乾片蛋紙一應材料靡不全備自運廣東各種藥丸妙藥紅靈丹批發貨真價實遐邇馳名每有無恥棍徒竊取皮毛隱射仿造到處兜銷爲害匪淺故本藥房除各省分鋪寄售外又添設蕪湖陡門巷內俾賜顧諸君就近購取庶不致爲魚目之混耳是佈

**輪船往東洋**

啓者吉寧公司輪主名  
哈四畏定於禮拜三即  
十月二十五日天明時  
開往長崎西門殺吉神  
戶橫濱等處小包收至  
禮拜二即十月二十四  
日下午五點鐘爲止搭  
客票出至是晚七點半  
鐘爲止如欲搭客裝貨  
者請至本公司面議可  
也此布

三美公司啓

**聲明假冒**

十月十五日有人持延  
泰莊票兩張生和支領  
餘一張共銀四百餘兩  
假用小行青東端條送  
交豐盛莊書明帶回廣  
澤二百元幸不現交賄  
其送與然後始知全虛  
乃恐若輩再有捏造等  
弊故此登報凡有興小  
行往來者務須送到爲  
**謹啟**

上海中西大藥房  
老 牌 真 價  
麥精魚肝油

紀畢氏製  
來自泰西  
冬令補劑  
奇效無比  
滋養養衛  
調理及時  
每瓶一元  
壹叟無欺  
買原箱  
價可相宜  
市間假貨  
請細辨之

啓者本行  
麥堆爾輪  
舟准於廿  
一日開往  
神戶各  
寶號如有  
貨物裝運  
請至本行  
面訂水脚  
克已此佈

紅橘園家賴  
 肺癆最傷每傷於咳夫  
 莫先於化痰化痰尤宜  
 粵東化州賴家園橘紅  
 普仁堂  
 止咳化痰  
 順氣  
 論外感作咳及遠年咳  
 每瓶洋二角○并有正  
 洋五角○廣東普仁堂  
 準提丸專治癰瘰一  
 症無分遠近未穿已  
 潰均能克功未潰獨  
 服準提丸立能內消  
 已爛外採觀音救苦  
 散止腐收斂內服外  
 敷刻日收功無此良  
 方斷難最效準提丸  
 每匣一元觀音救苦  
 散每匣二元信力自  
 驗靈一第頸子癰

暖山痰作癆由氣  
 降氣喘考化痰  
 爲最然凡出無不  
 資本親  
 故無假冒  
 寶鑑仙  
 數十  
 均以上  
 品故去  
 嗽九年夜暖服  
 化州賴家園橋  
 分設上洋棋盤  
 茲售英十  
 二月大票  
 雙張單張  
 四開均照  
 大市公道  
 分條六角  
 收見紅票  
 格外申足  
 函購申棋  
 盤街北首

氣升故止咳  
降氣之品以  
多本堂不惜  
往園中摘取  
胃且照東醫  
製半夏及自  
年老陳皮製  
去痰化氣之  
痰而不燥無  
之立奏奇功  
紐出售每個  
街開張

白濁聖藥  
余患濁未  
愈幸友指  
示上海益  
湯術廣東  
膏藥醫購  
藥服之全  
愈所費無  
多需洋一  
員故登以  
藥謝其靈德

西 生

今遺失同  
 裕本票第  
 一百三十  
 號十月廿  
 九期洋三  
 十元此票  
 已向前途  
 說明作爲  
 廢紙各寶  
 號切勿收  
 用特此告  
 白許慶泰

頭彩十萬元  
 票出每  
 十二月  
 鴻發來  
 西照市分修六角  
 價

管可壽肥兒糕出尿藥  
南書錦第一  
吃堅筋壯骨每斤二百八



出尿藥無論男女雖十四  
五歲一服即愈每瓶六角

源昌洋行啓

遺失棧單  
於十六晚在棋盤街地方遺失怡和棧單一帶計五百箱棧單背後寫明字一個經已向該棧說明扣留如有拾着者送與法大馬路小號自當酬洋十元決不食言特此字佈  
錦章號告白

天福茶園  
請看新聞新戲  
三錯六頭

不惜巨資現將  
新出奇聞在句  
容縣東鄉一案  
耕就全部紫曲  
全新細巧燈彩  
其事疊目驚神  
曲折深細現日  
習練熟悉奇彩  
工峻准於二十  
夜起連檣接演  
祈請賞鑒

久聞上海  
益湯弄煮  
藥齋白帶  
丸靈余婦  
久患新  
服藥鮮  
後購丸一  
元并膏藥  
四角用之  
立愈喜以  
誌謝云

第一千一百四十四號  
上海洋行  
居民人等  
痘之所隔  
醫院內一在  
醫院內所  
俱可到兩  
本局惟願  
保本身傳  
兩期在市  
鐘起至午  
諭知毋違切

知悉現本局鑑定  
 處一在山東路仁  
 虹口文監師路之  
 有中國男女大小  
 院內種痘並不取  
 各華人前往種治  
 染之患每逢禮拜  
 醫院佈種於上午  
 時十二點鐘止特  
 切此諭  
 甲

日  
 此  
 論  
 點  
 五  
 分  
 文  
 小  
 嬰  
 孩  
 之  
 同  
 仁  
 仁  
 濟  
 醫  
 生  
 種  
 牛  
 界  
 內

---

售 求 寶 墨  
 河 皆 失 幸 好 世 獨 精 筆 咸  
 記 交 之 勿 去 多 有 有 畫 畫 畫

之王  
 一  
 古  
 希  
 有  
 者  
 交  
 其  
 開  
 利  
 號

申  
有鈞船一只名泰  
前係陳昇洲管業  
將全船並積具等  
售與正和船局當  
船銀兩交恐有該  
名下股欠轉帳等  
均歸陳昇洲自行  
值不涉得主之事  
此佈聞  
正和局

中 英 大 藥 房  
敬 聘 西 法 良 醫

本藥匠製藥合丹非精於西醫者不敢輕托今有仇君榮秋洞明西法夙掌政於同仁醫院治內外各症著手回春聲名越著本藥房已加禮專聘委爲酌方製藥之重任自此金丹濟世裨席同登不勝慶幸之至惟來前就診或種牛痘一概概送不收診資此布

輪船往長崎

丹桂茶園特請山陝第一等名貴

二盞燈

雅於三十夜演  
遠翠花並有前  
者所演萬壽無  
疆大點五彩花  
燈今又添外洋  
新到各色電光  
奇燈雅於二十  
夜起大點三天  
以爲慶慶花燈  
至期務望諸君  
早降特此佈聞

啓者本會前  
收得卷八十  
西數友詳細  
評定甲乙計  
史綱解給酒  
元次名譚林  
十元該項請  
馬路格致書  
也尙擬再出  
佈聞矣 天

經徵文共  
本業請中  
批閱今已  
取首名楊  
筆詳三十  
照給洋二  
至上海三  
室領取可  
題曰請人  
日即登報  
足會託格

招 尋 珍 珠

本月十七晚由四  
路東會芳遺失珍  
一粒外玳瑁占生  
盒內銀小盒並有  
單一紙有林炳軒  
號小照一張如仁  
君子拾起斷送至  
層樓後鼎升棧四  
一號謝洋一百三  
不失言並感大德  
實因此係代物二

馬珠烟有名人仁主四九德  
再聲明  
所戴假  
騙現洋  
互相弊  
假票在  
待根查  
豐莊收  
給去回  
應作廢  
徒再牛  
爲此佈  
昌泰

奏聞 茲已 裕將 緩以 惟重 嗣後 軍器 悉該 二枝節 期立 豐庶

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣下陵四座車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀劃去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓

甲子行

禮 拜 四 拍 賣  
啓者禮拜四即本月十九日十點半鐘拍賣路燈九老  
羽毛 鴨 鴨 鴨 九老小呢船牌九老羽絨衫九老獅二美羽  
絨十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬  
壽圖紅四美紅人鎗市布八磅四五子登科紅三元紅  
萬壽藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙入七磅  
藍三元藍四美藍人鎗揆連圖原布八磅彩三元花邊  
藍獅七磅紅三元紅彩人鎗花邊藍獅挺市洋標八磅  
雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九  
獅粗布十二磅人鎗九獅細布劉軍圖彩四美人獅紅  
金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十  
四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市標布等貨特  
此佈聞  
十月十五日  
元芳洋行啓

禮拜五拍賣  
啓者准於一  
十日十一句  
鐘在本行拍  
賣電線鐵絲  
數百担各  
號合意者  
請至本行面  
拍如要檢  
點至吳淞  
線棧內問  
此布 丙午  
賣源洋行啓

准於二十日十點  
半鐘在本行拍賣  
白蘭地酒香并酒  
必德水數十箱料  
杯石檯面腳踏車  
東洋車鳥鎗及檯  
椅地毯吃食並東  
洋磁器杯盆花瓶  
顧繡屏風玩物等  
類不計此佈  
瑞和洋行啓

啓者廿一日卽禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌豬頭等呢尺三獅旗元青絨尺六靜安寺元青絨尺九雪兆豐年元青絨八磅四藍佛原布等貨此佈  
義記洋行啓

茲於廿四日十一點鐘在  
本行拍賣前在烟台山東  
洋面東公渡北首失事之  
賣 南京輪船英一千八百九  
失 十四年所造計開噸八百  
四十四噸可裝重貨一千  
三百四十噸此船暗輪鋼  
事 板船上攪器爐子鍋盤繩  
輪 索等一應在內歸一莊拍  
船 貴客欲意者屆時請至本  
行面拍即付現銀此佈







麥堆爾	琴水買	麥哆李	長廣	苦麥	卑麥	穀米	麥
又	又	又	又	又	又	又	又
日往神戶	日往長崎	日往神戶橫濱	晚往長江	天明時開往東洋	長崎神戶橫濱	刻開往烟台仁三	刻開往烟台仁三
十月廿二日出口船禮拜一	十月廿二日出口船禮拜一	十月廿二日出口船禮拜一	十月廿五日出口船禮拜三	十月廿五日出口船禮拜三	十一月初二日出口船禮拜二	十一月初二日出口船禮拜二	十一月初二日出口船禮拜二
天龍行	天龍行	天龍行	鴻安公司	鴻安公司	三菱公司	三菱公司	三菱公司

武昌	又	晚往天津	太古公司
湖南	又	晚往廈門汕頭	太古公司
奉利	十月二十日出口船禮拜五	麥達行	
大通	輪船	日往長江	太古公司
北京	又	晚往長江	太古公司
	又	下午往寧波	太古公司
益利	十月廿一日出口船禮拜六	萬安公司	
愛禮華	輪船	晚往長江	虎件行
牛司登	又	日往神戶	虎件行
忠連花洛	又	日往長崎	怡和行
福和	又	晚往神戶橫濱	怡和行
	又	晚往長江	怡和行
	又	晚往神戶黃埔和樂公司	

順豐	順和	財生	圖南	海定	致遠	江天	江孚	海定	北京
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
晚往神戶	晚往天津	晚往汕頭	開往神戶	晚往天津	晚往香港	下午往寧波	晚往長江	十月十九日出口	十月十八日進口
德豐行	怡和行	怡和行	吉昌行	招商局	招商局	招商局	招商局	太古公司	太古公司

銀行三十天期票	銀行現銀票	銀行電匯銀票	金赤	足赤	衣牌	卡銀	市錢	洋錢	銀拆	新匯劃收市
二先令十一辨士七五	二先令十一辨士七五	二先令十一辨士七五	三百二十六兩	三百三十一兩	九百九十文	一百二十五千文	一百二十十六千文	七錢六分二	一錢一分	七錢六分二二五

年正月  
承辦公  
鐵糞桶  
第三  
子惟石  
應用石  
之馬匹  
何項貨  
程至打  
十二點  
四號即  
開

上  
洋  
新  
開

松  
興  
公  
福  
信  
局

本局分設長  
江各口輪船  
早道汕廈廣  
東等處倘蒙  
士商委寄  
銀洋匯票等  
件按班投遞  
決不遲悞本  
局遵規入行  
准擇十六日  
開班此佈

乙未

利濟局  
木輪船  
逐日往  
蘇雙日  
往杭嘉







申報館告白

普和太始創戒烟一粒金丹批發公道

此丹乃本號始創，脫萬人其功之速，其法之妙，久為海內馳名矣。但邇來冒效者頗多，不特外省人冒，即吾粵藥家亦多依樣葫蘆，是謂魚目混珠，有真偽之分焉。諸君賜顧者，尙希認明本號牌記，庶不致誤。丹品性和平，不燥不熱，每瓶百粒，計重三分，能戒烟一兩，可見藥小勝多。丸小力大，服後不但癮除，患消，上能益氣種子，延年誠戒烟之金丹。幸勿輕視。○每瓶價洋一角。如批發者，彼別家格外公道。○分寄京都金陵烟台蕪湖江西常州杭州湖州常熟分鋪。蘇州閶門紹興城內上海棋盤街高太洋房廣東普太和丸藥店啓。

廣東養元大藥房分設上海英大馬路西首○止咳杏仁糖每瓶三角秘製咳嗽化痰杏仁露每瓶四角止咳化痰丸二角

**立治吐血參燕膏**

**包治** 凡吐血一症極其危險普天下之吐血藥雖多而毫無實效乃本堂主人寓居海外秘傳良方久已馳名天下獨家始創靈膏內  
**斷根** 老山人參上白官燕能潤肺寧心為吐血中之要藥和以四十四味上品藥料配製君臣佐使煎成此膏無論老年新起咳嗽勞傷吐血肺痿失血失音形體瘦弱自係內熱漸成勞症一切血熱狂吐不止婦人胎前產後崩中漏血一切兇險血症速服此膏通暢百脈滋陰養血引血歸原立服立止屢試屢驗此方曾經本主人救好數千人之多服者須知是聖藥也雙料二元單料一元遠購

信資自理近多假冒購者留神

乙丑一

上海棋盤街三茅閣橋北首飛鴻閣書林發兌各種石印書籍倘蒙仕商 賜顧者須認明本坊招牌庶不致誤另有詳細書目奉鑒或指購買每種無論零整格外克己公道

# 石印繪像全圖綴白裘出售

綴白裘一書道破古昔忠奸心事形容喜怒哀樂真諦前人之所作無非爲後人之資鑑也事雖戲嬉實堪勸懲但坊間所行木板剝蝕殆盡心跡模糊觀者憾焉今特用西法石印書法圖美較對精詳說白句讀加之以圈信閱者一目了然一無亥豕之訛吾知是書一成必家置一編而先觀爲快也裝訂十二本加錦套二函價洋四元○加批分類尺牘續集每部八本洋八角○足本東萊博讀每部四本洋四角半○增廣大生要旨每部一

本洋一角○增補醫林改錯每部一本洋一角○目蓮救母每部四本洋四角

乙卯三

廣東保壽堂精製天下第一真正老山人參再造丸  
○真正參茸衛生丸每丸價洋一元○參茸烏雞白鳳丸○調經種子丸每丸五角

專治陽痿 皇參茸海狗腎扶陽種子丸

本堂得始家傳奇驗藥性溫和不燥功效神速專治男子命門火虧下元虛冷陽痿精寒臨事不舉不能久堅未交精泄夢遺白濁諸虛百損五勞七傷四肢酸痛精神疲倦等症服則立愈當可以陽物雄壯堅如鐵石性意房事百戰百勝雖白髮老翁無異少年男女同服求子得子而乃一點先天之真氣必能一索而得男實有百發百中屢試屢驗種子仙丹扶陽妙品可知重用真正參茸海狗腎之功效神速常服補命門養精血強筋骨脾胃烏鬚黑髮轉老還童誠乃卸病延年衛身扶陽種子之第一功也每粒五角小丸每兩一元雙料倍加藥力大而取效更速○另有第一家始創真參茸海狗腎與陽種子衛生酒大瓶四元小瓶二元功效奇驗函購信資自給○鋪分上洋鐵馬路東首坐北朝南門面便是

乙巳三月

力闢疑團

本公司承保長壽命險惟於初保之時由醫生查驗其人身體是否強壯有無疾病而已既保之後其人如有病症均聽自己醫調本公司概不過問至保險期內不幸遇病身故如將原立保單及實係身死確証交出自當照章賠償並無派令醫士剖驗之事比聞外間竟有查看平日染病及剖視已死屍身之謠言亟應明白辯駁釋疑嗣後凡到本公司保命之人本公司於繕立保單之際情願另繕字據給執將並不查看疾病及剖驗屍體之處切實聲明以祛疑慮而廣招徠特此奉佈統希○公鑒

長明人壽保險公司經理人漢密敦謹白

乙未年

# 奏辦江浙內河官輪總局

本局遵奉 南洋通商大臣張 奏准招商製辦堅搭小輪拖帶客船貨船行駛江浙內河各埠以便商旅今擇九月十四日先開蘇州小輪拖帶客船民艚以後逐日准於下午四點鐘由滬拖船至蘇風雨無阻如有客商屬意務到次辰至西蘇杭官輪滬局載生昌內寫票 蘇州三設開門外南濠街水術口

乙未年

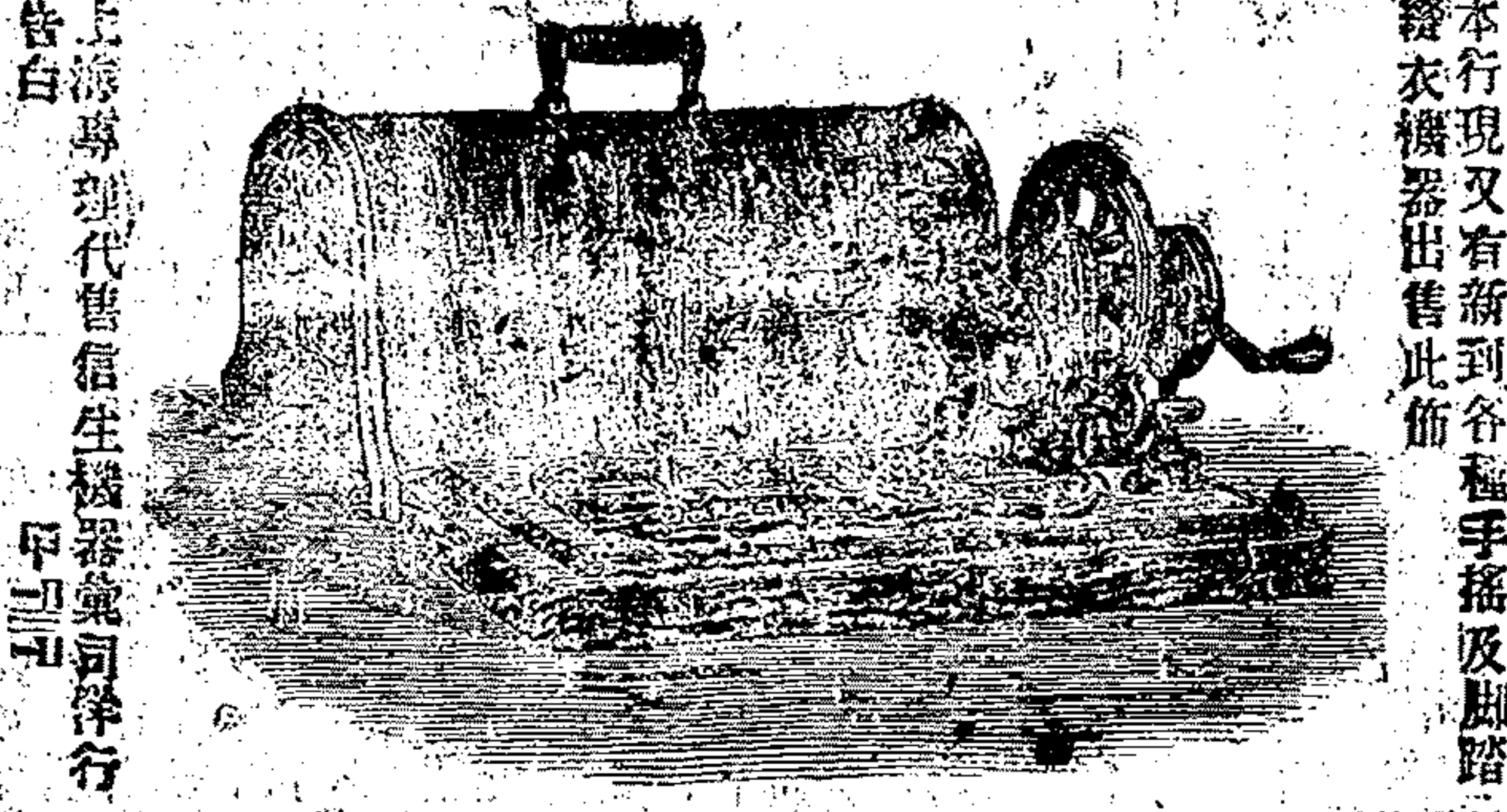


房藥大英中

啟片參花桂煙戒製秘方

鴉片出西土而盛行中外吸者耽片時之趣而忘終身之害... 戒製秘方... 戒製秘方... 戒製秘方...

高頂為乃器機衣縫生信種此



觀陽紫老

本號昔在蘇省久已馳名海內今設上海歷經有年... 觀陽紫老... 觀陽紫老...

到已單號月一十英

除全患宿... 除全患宿... 除全患宿...

名馳已久濁白淋五愈包... 名馳已久濁白淋五愈包... 名馳已久濁白淋五愈包...

記恒堂濟城... 記恒堂濟城... 記恒堂濟城...

大氏臣臣... 大氏臣臣... 大氏臣臣...

房藥大英華海上... 房藥大英華海上... 房藥大英華海上...

瑞記洋行... 瑞記洋行... 瑞記洋行...

方神嗽咳治... 方神嗽咳治... 方神嗽咳治...

告行洋和謙... 告行洋和謙... 告行洋和謙...

到船新... 到船新... 到船新...

靈有經通傷勞... 靈有經通傷勞... 靈有經通傷勞...



今建癸十月廿一號  
 儲大莊票一萬零七  
 百四十七號九八元  
 一百五十兩廿三期  
 厚餘莊崇八千八百  
 卅二號九八元二百  
 兩厚餘莊崇八千八  
 百卅三號九八元二  
 百兩均向兩莊說明  
 作為廢紙望各資號  
 擱弗收用特此告白  
 元義糖行啓

有硬核腫痛大便艱苦  
膿血淋漓百藥罔效友  
人云上海鐵馬路東首  
益三堂珍珠熊膽化痔  
丸異常靈驗即函購二  
盒價洋四元消痔散二  
元內服外治不及七日  
宿疾痊愈真仙丹之稱  
名不虛傳

靖江縣西張潤齋號主  
謝

285

廣東頤壽堂

金善能治久患咳嗽痰涎沉澀津液枯乾聲嘶氣喘等症服後咳嗽立止煩渴自除保肺生津屢試屢驗其效如神每瓶洋四角○鋪在上洋棋盤街北首朝東門面

乙第

新到禾花雀批發  
本號選辦廣東西式罐頭時果海鮮雀島蝦膏鹽油送禮品物俱全顧者請至上海棋盤街北首廣福安號

新到各貨  
本行專辦各國名酒零躉均可代辦上等雜貨不費其價格外克己倘蒙賜顧至二馬路北首廿六號本帳房面議

泰和洋行

輪船往神戶  
 豐輪船即  
 脫立姆准  
 於本月十  
 九日即禮  
 拜四開往  
 神戶各  
 寶號如欲  
 裝貨者水  
 脚格外克  
 已德豐洋  
 行啓

輪船往神戶  
 豐輪船即  
 脫立姆准  
 於本月十  
 九日即禮  
 拜四開往  
 神戶各  
 寶號如欲  
 裝貨者水  
 脚格外克  
 已德豐洋  
 行啓